

# BREVET DE TECHNICIEN SUPERIEUR

*Session 2006*

**Epreuve de langue vivante étrangère**

**HÉBREU MODERNE**

**Groupe 7**

**BTS Vente et productions touristiques**

**Durée : 1 heure 30**

**Coefficient : 1,5**

**L'usage du dictionnaire est interdit.**

**L'usage de la calculatrice est interdit.**

Dès que le sujet vous est remis, assurez-vous qu'il est complet.

Le sujet se compose de 3 pages, numérotées de 1/3 à 3/3

BTS Vente et productions touristiques	Epreuve : Hébreu moderne	Code : VPCLVA
Session 2006	Durée : 1 heure 30	Coefficient : 1,5
		Page : 1/3

## Le carnaval de Ténérife

מי שרוצה לחגוג בקרבבל לטיני אמיתי לא חייב לטוס עד דרום אמריקה. לא רחוק מכאן, בטנריף שבאיים הקנריים, מתקיים בסוף פברואר קרבבל מוצלח. גם בשאר ימות השנה כדאי לבקר באיים, שמזג האוויר בהם נעים תמיד, הנוף מרהיב, הים מזמין לצלילה ולגלישה והאוכל מצוין.

כששלג קר שוטף את אירופה, הטיסות מהיבשת לאיים הקנריים נעשות יותר ויותר מבוקשות. מה יכול להיות מזמין יותר בתקופה זו של השנה מאשר לטייל באיים שבהם יש אקלים נוח, נוף וולקני מרהיב, כפרי דייגים עם אוכל מצוין, מלונות נופש מעולים וים שמזמין לשחייה.

מדובר בארכיפלג האיים הקנריים, הנמצאים 1,150 קילומטר מחופי ספרד וכ-300 קילומטר מחופי צפון-מערב אפריקה. קבוצת האיים הקנריים – שבעה איים גדולים ולצדמם קבוצה בת שישה סלעים גדולים – הם תוצר של התפרצויות וולקניות במעמקי האוקיינוס האטלנטי שהעלו את האיים ואת הסלעים מעל לפני הים. הפעילות התת-קרקעית באוקיינוס בקרבת האיים לא פסקה מעולם, ועד היום מתרחשות בקרקעיתו התפרצויות ופעילות געשית.

מבחינה גיאוגרפית שייכת שרשרת האיים לאפריקה, אך תרבותית האיים מושפעים מהמורשת הספרדית ומעט מהפורטוגזית.

מקור ההכנסה העיקרי של תושבי האיים הוא תיירות. כעשרה מיליון תיירים מגיעים אליהם מדי שנה. המטייל הישראלי גילה כבר מזמן את האיים הקנריים, אך הם לא מככבים בראש הרשימה שלו. זו הסיבה שאין הרבה חבילות תיירות מהארץ לשם.

### היכן לטייל ?

האי הגדול ביותר והמתויר ביותר בין האיים הוא טנריף. פירוש שמו הוא "הר מכוסה שלג", ואמנם חלק מההר מושלג תמיד וכמה דרכים יפות מובילות אל פסגתו. את חלקה האחרון של הדרך עושים ברכבל. ההר נמצא במרכז הפארק הלאומי Parque Nacional del Teide. ברחבי האי פרושים שבילי טיול המתאימים להליכה, לרכיבה על אופניים ולנסיעה ברכב. בעוד חלקו הצפוני של האי ירוק ופורח, חלקו הדרומי צחיח ויבש עם הרבה נופים וולקניים, צמחיית קקטוסים וחופי רחצה טובים.

הבירה סנטה קרוז – עיר נמל קטנה שהפכה למרכז הימי והתעשייתי של האי – נמצאת בחלקו הצפוני של האי. כאן מתרכזים חיי התרבות של טנריף. בחלק הצפוני של האי כדאי לבקר גם בלה לגונה (La Laguna).

רוב שטחו של החלק הדרומי של האי הוא פארק אקולוגי וולקני גדול, פארק קקטוסים ובעלי חיים והרבה חופים שסביבם פועלת תיירות של צלילה וגלישה.

BTS Vente et productions touristiques	Epreuve : Hébreu moderne	Code : VPCLVA
Session 2006	Durée : 1 heure 30	Coefficient : 1,5
		Page : 2/3

לה פאלמה (La Palma) הוא אי קטן שנחשב לאי הגבוה ביותר בעולם – 2,462 מטר מעל פני הים. באי יש עמקים עמוקים בין רכסי הרי הגעש. בצפון האי נמצא אחד ממצפי הכוכבים החשובים בעולם.

#### כדאי לדעת

- איך מגיעים.
- מישראל מגיעים לאיים הקנריים בטיסה דרך ספרד. בכל האיים יש שדות תעופה. אפשר להגיע לחלק מהאיים דרך ערים שונות באירופה.
- אשרת כניסה.
- בעלי דרכון ישראלי לא זקוקים לוויזה לאיים הקנריים. דרוש דרכון בתוקף לפחות לשישה חודשים.
- אקלים
- הטמפרטורה נעה בין 20 ל-25 מעלות רוב ימות השנה.
- שפה
- ספרדית ופורטוגזית.
- מטבע
- יורו.

**D'après nrg.co.il/online**

#### Travail à faire par le candidat :

Le responsable d'un groupe d'une trentaine d'étudiants en espagnol de l'université de Jérusalem s'adresse à l'agence Tayarouth Ne'imah, 18 Rehov Allenby, à Tel-Aviv, pour lui demander d'organiser un séjour linguistique et culturel pour ces étudiants dans les îles Canaries. Ce séjour doit avoir lieu au mois de février, au moment où se déroule le carnaval de Ténérife.

Vous êtes Monsieur Doron, agent de voyages, et vous lui répondez **en hébreu** en précisant les éléments suivants :

- Vous proposez un circuit dans les îles (voir document joint), en soulignant l'intérêt des différents sites.
- Vous suggérez différentes excursions et activités sportives.
- Vous proposez les services d'un guide accompagnateur, parlant hébreu.
- Vous précisez les différents types d'hôtel où les étudiants pourront résider ainsi que les possibilités de pension ou de demi-pension.
- Vous proposez également des formules « all inclusive », avec voyage en avion depuis l'aéroport de Tel-Aviv.

BTS Vente et productions touristiques	Epreuve : Hébreu moderne	Code : VPCLVA
Session 2006	Durée : 1 heure 30	Coefficient : 1,5
		Page : 3/3